

Zielgruppe

besonders Frauen, die durch die verschiedensten Umstände (z. B. Kindererziehung) bisher noch kaum Gelegenheit hatten, Deutsch zu lernen

Ziele

- Erlernen der Sprache bzw. Verbessern der Sprachkenntnisse
- Sprachliche Bewältigung von Alltagssituationen
- Kennen Lernen und Austausch von Kultur, z. B. Feste, Bräuche
- durch „Verstehen“ Missverständnissen vorbeugen
- Kontaktpflege
- Möglichkeit, aus der Isolation herauszutreten
- Scheu vor Institutionen und Behörden nehmen

Inhalte

- Erfragen und Mitteilen von Informationen
 - Meinungsäußerungen
 - Dialoge
 - Rollenspiele
 - Vorstellen verschiedener Einrichtungen, z. B. femail, Supro, ifs, die Hilfe anbieten (mit Übersetzerin)
 - Themen des Alltags (Mülltrennung, Leseerziehung in der Volksschule, ..)
 - österreichisches Schulsystem und Berufsinformation
-
- **Erziehung**
 - **Gesundheit**
 - **Bedeutung des frühen Spracherwerbs von Kindern**
 - **Bedeutung von Bildung**
 - **Erziehungsfragen**

Unterrichtsmaterial

Mappe „Von Mund zu Mund“ (Verein „okay.zusammen leben“)

Kursleiterinnen:

- Beate Bröll

Kinderbetreuung:

- Eine Kindergärtnerin /Sozialarbeiterin

Kursbeginn: Samstag, 27. Oktober 07, 08:30 Uhr
Leitung: Beate Bröll
Infotag: Samstag, 20. Oktober 2007
Kursbeginn: Mittwoch, 24.10.07, 8.30 Uhr
Dauer: 10 Vormittage zu 2 Stunden
Kursort: Sozialzentrum Götzis, Schulgasse 7
Kursbeitrag: € 30,-



EIN NEUES ANGEBOT FÜR MIGRANTEN IN GÖTZIS

Beate Bröll, seit vielen Jahren erfahrene Kursleiterin für Deutsch wird ab Herbst 2007 im Sozialzentrum einen Deutschkurs anbieten.

Dieser findet an zehn Vormittagen jeweils am Mittwoch von 8.30 -10.30 Uhr statt.

Für begleitende Kinderbetreuung ist gesorgt.

Der Schwerpunkt des Kurses liegt im Deutsch lernen von Beginn an. Es wird mit einer eigens erstellten Unterrichtsmappe anhand von alltäglichen Situationen gelernt!

Kommen Sie zum Informations- und Anmeldevormittag am 20. Oktober 07 ab 8.30 Uhr ins Sozialzentrum in Götzis (Schulgasse 7) Dort bekommen Sie alle nötigen Informationen!

НОВОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ДЛЯ МИГРАНТОВ В ГЁТЦИСЕ

Beate Bröll, имеющая многолетний опыт преподавания на курсах, предлагает с осени 2007-го года в социальном центре курсы по изучению немецкого языка.

Эти курсы охватывают 10 занятий и будут проводиться по средам с 8 час. 30 мин. до 10 час. 30 мин. О присмотре за детьми во время занятий уже позабочено.

Суть этих курсов состоит в изучении языка с самого начала. Изучение будет проводиться по специально разработанной папке с учебными материалами, касающимися повседневных ситуаций!

Приходите на информационную встречу, где вы сможете также и записаться на эти курсы, 20-го октября 2007-го года с 8 час. 30 мин. в социальный центр в Гётцисе по адресу: Schulgasse 7.

YENI – GÖTZISDE YABANCILAR İÇİN ALMANCA KURSU!

Senelerin deneyimli Almanca öğretmeni, Beate Bröll, bu sene sonbahar 2007den itibaren Sozialzentrumda Yabancılar için Almanca kursu başlatıyor!

Kurs 10 defa Çarşamba sabahları saat 8:30 - 10:30 kadar olucak. Kurs süresinde çocuklar için bakıcı mevcuttur!

Kursda „Almanca’yı başlangıçtan itibaren öğreniyoruz” konusuna ağırlık verilecek ve dersde gündelik durumlar vasıtasıyla bir dosya hazırlanacak. Bu dosyayla ders süresince çalışılacak!

Bilgi edinmek ve kayd yaptırmak için 20. 10. 2007 tarihinde saat 8:30’dan itibaren Sozialzentrum Götzise geliniz! Tüm gerekli bilgileri burda öğrenebilirsiniz!

Sozialzentrum Götzis
Schulgasse 7

Suština tečaja će biti učenje njemačkog jezika od samog početka. Vi ćete učiti iz jedne knjige koja je za ovaj tečaj napisana i osim toga ćete trenirati svakodnevne životne situacije.

Dođite na informacije i prijavu 20 oktobra 2007 od 8.30 sati u „Sozialzentrum“ u Götzisu. (Schulgasse 7).



V O L K S
H O C H
S C H U L E
G Ö T Z I S

Deutsch lernen in Götzis

Ein neues Angebot der Volkshochschule in Zusammenarbeit mit dem Land Vorarlberg und der Marktgemeinde Götzis

mit Kinderbetreuung!!

Informations- und Anmeldevormittag, am Samstag, 20. Oktober 2007

Haus der Generationen (Haus Kapf)

NOVA PONUDA ZA STRANCE U GÖTZISU

Beate Bröll, ima mnogo iskustva i već je dugo rukovoditeljica tečaja njemačkog jezika. Ona će od jeseni 2007 u „Sozialzentrum“ nuditi tečaj njemačkog jezika za strance.

Od 27. oktobra će taj tečaj biti svake subote prije podne 10 subota izareda. Zbrinjavanje vasa djece tokom tečaja je organizirano.

